

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 31.291/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 31.291/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 13 februari 2001 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft op 22 februari 2001 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 13 février 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné le 22 février 2001 l'avis suivant :

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

Het om advies voorgelegde ontwerp strekt in hoofdzaak ertoe een aantal wijzigingen in de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen aan te brengen, wat het materiaal voor viscerosynthese en endoscopie betreft.

Het ontwerp beoogt daartoe de bijlage aan te passen bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. Deze aanpassing gebeurt overeenkomstig de procedureregelen die zijn vervat in artikel 35, § 2, eerste lid, 1°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

De genoemde wetsbepaling strekt de ontworpen regeling tevens tot rechtsgrond.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. Men schrijve in het tweede lid van de aanhef : "..., inzonderheid op artikel 35, § 13bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 6 november 1999, en op artikel 35bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 8 november 1999 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 juli 2000;".

.../...

2. In het achtste (advies van de inspecteur van financiën) en het negende lid van de aanhef (akkoordbevinding van de Minister van Begroting) vermeldde men respectievelijk de data van 25 oktober 2000 en 19 januari 2001.

In de Nederlandse tekst van het negende lid vervange men daarenboven het woord "akkoordbevindingen" door het woord "akkoordbevinding".

3. Rekening houdend met de meest recente wetgevings-technische voorschriften, redigere men het tiende lid van de aanhef als volgt :

"Gelet op het advies 31.291/1 van de Raad van State, gegeven op 22 februari 2001;".

Artikel 1

Men passe de redactie van artikel 1 aan als volgt :

"In artikel 35, § 13bis, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 6 november 1999, worden in het tweede lid de woorden 'links-rechts shunt' vervangen door de woorden 'rechts-links shunt'".

.../...

Artikel 2

1. In de inleidende zin van artikel 2 moet worden geschreven :

"In artikel 35bis van dezelfde bijlage, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 8 november 1999 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 juli 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht : ...".

2. In artikel 2, 3°, vervange men in de Nederlandse tekst van de omschrijving van de verstrekking 689290-689301 de woorden "bij de verstrekking" door de woorden "bij de verstrekkingen".

3. Men redigere artikel 2, 6°, als volgt :

"6° § 5 wordt aangevuld met de volgende verstrekkingen onder een vierde gedachtestreepje :

'- 689113-689124 tot 689356-689360'".

4. Artikel 2, 7°, wordt beter geredigeerd als volgt :

"7° § 6 wordt onder het enige gedachtestreepje aangevuld met de volgende verstrekkingen :

'689113-689124 tot 689356-689360'".

PORTEE ET FONDEMENT LEGAL DU PROJET

Le projet soumis pour avis vise essentiellement à apporter un certain nombre de modifications à la nomenclature des prestations de santé en ce qui concerne le matériel endoscopique et de viscérosynthèse.

A cet effet, le projet entend adapter l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. Cette adaptation se fait conformément aux règles de procédure inscrites à l'article 35, § 2, alinéa 1er, 1°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

La disposition légale précitée constitue également le fondement légal du régime en projet.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Il y aurait lieu d'écrire au deuxième alinéa du préambule : "... , notamment l'article 35, § 13bis, inséré par l'arrêté royal du 6 novembre 1999, et l'article 35bis, inséré par l'arrêté royal du 8 novembre 1999 et modifié par l'arrêté royal du 9 juillet 2000;".

.../...

2. Au huitième (avis de l'inspecteur des finances) et au neuvième alinéa du préambule (accord du Ministre du Budget), il y aurait lieu de mentionner respectivement les dates des 25 octobre 2000 et 19 janvier 2001.

Dans le texte néerlandais du neuvième alinéa, il y aurait lieu, en outre, de remplacer le mot "akkoordbevin-dingen" par "akkoordbevinding".

3. Compte tenu des règles de légistique les plus récentes, on rédigera le dixième alinéa du préambule comme suit :

"Vu l'avis 31.291/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 février 2001;".

Article 1er

Il y aurait lieu d'adapter la formulation de l'article 1er comme suit :

"A l'article 35, § 13bis, alinéa 2, de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, inséré par l'arrêté royal du 6 novembre 1999, les mots 'shunt gauche-droit' sont remplacés par les mots 'shunt droit-gauche'".

.../...

Article 2

1. Dans la phrase liminaire de l'article 2, il y a lieu d'écrire :

"A l'article 35bis de la même annexe, inséré par l'arrêté royal du 8 novembre 1999 et modifié par l'arrêté royal du 9 juillet 2000, sont apportées les modifications suivantes : ...".

2. A l'article 2, 3°, il y aurait lieu de remplacer, dans le texte néerlandais de la définition de la prestation 689290-689301, les mots "bij de verstrekking" par les mots "bij de verstrekkingen".

3. Il y aurait lieu de rédiger l'article 2, 6°, comme suit :

"6° le § 5 est complété par les prestations suivantes, en regard d'un quatrième tiret :

'- 689113-689124 à 689356-689360'".

4. L'article 2, 7°, serait mieux rédigé comme suit :

"7° le § 6 est complété par les prestations suivantes en regard de l'unique tiret :

'689113-689124 à 689356-689360'".

De kamer was samengesteld uit

de Heren M. VAN DAMME,
Messieurs

J. BAERT,
J. SMETS,

G. SCHRANS,
E. WYMEERSCH,

G. DE MUNTER

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

toegevoegd griffier,
greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. DE BLEECKERE, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. DE BLEECKERE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

G. DE MUNTER

M. VAN DAMME